



# 香港地產行政師學會 HONG KONG INSTITUTE OF REAL ESTATE ADMINISTRATORS

CB(1) 1897/09-10(01)

FOUNDED 1985  
立 1985

2008 - 2010  
General Council 執行委員會

- Immediate Past President 上屆會董  
Ho C.K. Peter 何國基
- President 會長  
Wu M.M. Marco 吳漢河
- Vice President 副會長  
Chen Y.C. Raymond 陳有康
- Kwong C.W. Ahin 馮正深
- Lee M.C. Stephen 李國祥
- Lo W.K. Vincent 洛永基
- Suen K.L. 孫國榮
- Sze K.Y. Kymn 謝家欣
- Tse K.W. David 謝國華
- Wong K.C. Stanley 黃錦昌

Our Ref : HIREA/MW/L10014-LegCo

10 May 2010

Clerk to Panel  
Legislative Council Secretariat  
3/F, Citibank Tower  
3 Garden Road, Central  
Hong Kong

By Fax No: 2869-6794

- Honorary Secretary 榮譽秘書  
Lau P.C. 李怡祥
- Asst. Hon. Secretary 副榮譽秘書  
Lau L.C. 劉麗英
- Honorary Treasurer 榮譽司庫  
Chen Y.C. Raymond 陳有康
- Asst. Hon. Treasurer 副榮譽司庫  
Sze W.K. Steve 謝國華

Attn: Miss Mandy Poon

Dear Sir,

## Re-launching of Home Ownership Scheme (HOS) and revitalization of the HOS Secondary Market

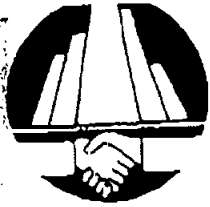
- Committee Chairman 專責小組主席  
Academy & Professional Development 學術及專業發展  
Tse K.W. David 謝國華
- Adviser 顧問  
Lam K.L. Peter 梁卓民
- Information 資訊  
Lo W.K. Vincent 洛永基

We are pleased to submit the following views of the Institute, which were presented by our Vice President, Dr. Stanley Wong, on the behalf of the Institute at the meeting of the Panel on Housing on 3 May 2010:-

1. Encouraging and facilitating citizens to own their own homes is a desirable social objective. It will help enhancing citizens' sense of belonging, anchoring social stability, improving citizens' living conditions and enabling them to own a valuable asset after repaying the mortgage loan.
2. The current upsurge of private housing prices is the result of a variety of reasons, including low mortgage rate, shortage in land supply and the corresponding low level of private housing production in recent years.
3. HOS, when it was first implemented, was to encourage better-off public housing tenants to own their homes so that they could surrender their public rental flats for re-allocation to the more needy families. In addition, the scheme was designed to assist those lower-middle income households in private rental flats, who were not eligible for public rental housing but could not afford to purchase private housing, in owning their homes.
4. The HOS and the private housing are essentially two distinct markets. It is Government's responsibility to explain clearly to the public the objectives and special features of HOS to avoid any confusion in the market.

- Membership Development 會員發展 (PFI) 行政發展  
Ho C.H. Malby 何國威
- Membership Development 會員發展 (PFI) 行政發展  
Lee M.C. Stephen 李國祥
- Public Affairs 公共事務 (諮詢、溝通等類)  
Sze K.Y. Kymn 謝家欣
- Public Affairs 公共事務 (諮詢、溝通等類)  
Kwong C.W. Ahin 馮正深
- Public Relations 公共關係  
Choi N.M. Michael 蔡志輝

- Council Members 執行委員  
Chen W.C. 陳永昌  
Chen Y.S. 陳玉成  
Chau F.K. Edmond 周富敏  
Cheung S.T. Tony 張錦榮  
Fung K.H. Lobo 馮國威  
Li K.F. Davis 李卓輝  
Lo Y.T. Alan 盧以理  
Mung K.F. Charles 蒙國輝  
Tang K.F. 鄧家發  
Tsu Q.W. August 鄧永成  
Wang C.K. Derek 王卓傑  
Wong W.L. William 黃少強  
Yu S.Y. Andrew 余少強



# 香港地產行政師學會 HONG KONG INSTITUTE OF REAL ESTATE ADMINISTRATORS

FOUNDED 1985  
創立 1985

### 2008 - 2010 General Council

#### 執行委員會

Immediate Past President	上屆主席
Ho C. K., Peter	何國強
President	主席
Wu M. H., Marco	吳國樞
Vice Presidents	副主席
Chen Y.O., Raymond	陳永祥
Kwong C. W., Alvin	黃正康
Lee M.C., Stephen	李卓輝
Lo W.K., Vincent	羅永健
Suen K.L.	孫國祥
Sze K.Y., Kyran	謝家欣
Tse K.W., David	謝家榮
Wong K.C., Stanley	黃炳基

5. In view of the current imbalance of demand and supply in the private housing market, we support the revival of HOS. However, the number of HOS flats to be built should be subject to a detailed assessment.
6. We support the measures to revitalize the HOS Secondary Market including streamlining the process to enable the resale of HOS flats. However, as most of these flats are already occupied, the proposed measures will not create any significant new supply of housing.
7. Government should review its land disposal arrangement through the application list. We are of the view that Government, as the major land supplier, should take a more active role in land disposal and should supplement the application list system by selling land by public auction or open tender. We are pleased to note that the Government is adopting this approach recently.

Honorary Secretary	秘書長
Lee P.C.	李柏祥
Asst. Hon. Secretary	副秘書長
Law L.C.	羅耀輝
Honorary Treasurer	司庫
Chan Y.C., Raymond	陳永祥
Asst. Hon. Treasurer	副司庫
Sze W.K., Steve	謝偉基

Thank you for your attention in this matter.

Yours faithfully,

Marco Wu  
President

#### Committees

#### 專務小組

Chairman	主席
Academics & Professional Development	學術及專業發展
Teo K.W., David	謝家榮
Activities	活動
Lam K.L., Peter	林國基
Information	資訊
Lo W.K., Vincent	羅永健

Membership Administration	會員事務
Ho C.H., Melly	何國強
Members Development	會員發展
Lee M.C., Stephen	李卓輝
Public Affairs Programs, Organisation & Development	公共事務 (包括: 社區活動)
Sze K. Y., Kyran	謝家欣
Public Affairs (Property Management & Information)	公共事務 (物業管理及資訊)
Kwong C. W., Alvin	黃正康
Public Relations	公共關係
Choi N.M., Michael	蔡國輝

#### Council Members

#### 執行委員

Chan W.C.	陳永祥
Chan Y.S.	陳玉成
Chau P.K., Edmund	周百榮
Chung S.T., Tony	鍾國輝
Fung K.H., Lobo	馮國波
Lai K.P., Davis	黎國康
Lo Y.T., Elen	盧以蓮
Mung K.F., Charles	蒙國輝
Tang K.F.	鄧永良
Tse C.W., August	謝國基
Wong C.K., Dickie	黃志強
Wong W.L., William	黃永成
W.R.Y., Andrew	黃少傑

香港總辦事處: 德輔道中4126號 G.P.O. Box 4128 GPO HK 或 Website: www.hirea.org.hk 電郵: E-mail: info@hirea.org.hk 傳真 Fax No. 3007-0875  
廣州辦事處地址: Hon. Secretary Address: 香港灣仔海山街30號新加基中心2805室 Rm 2805, Sun Hung Kai Centre, No.30 Harbour Rd, Wanchai, HK